

NPRU

Nakhon Pathom
Rajabhat University



给 记者 的 材料 复印 好了 吗？

Gěi jìzhě de cáiliào fùyìn hǎo le ma?

第三课， 第二部分

生词

1. 初	chū	ต้น
2. 想	xiǎng	อยาก, คิด
3. 休假	xiū jià	พักร้อน
4. 周	zhōu	สัปดาห์
5. 正好	zhèng hǎo	พอดี
6. 恐怕	kǒng pà	เกรงว่า
7. 人手	rén shǒu	คน
8. 够	gòu	พอ
9. 待	dāi	รอ

10.再	zài	อีก
11.让	ràng	ให้
12.办公楼	bàngōng lóu	สำนักงาน
13.楼	lóu	ตึกอาคาร
14.送	sòng	ส่ง
15.经理	jīng lǐ	ผู้จัดการ
16.那	nà	นั่น
17.自己	zì jǐ	ตัวเอง

专有名词

国贸大厦

guómào dàshà

ตึกกั๋วหม่าว

课文

陶丽：六月初我想休两周假。

Táolì : liù yuè chū wǒ xiǎng xiū liǎng zhōu jià 。

马克：六月初正好有一个代表团来北京，恐怕那时候人手不够。

Mǎkè : liù yuè chū zhèng hǎo yǒu yí gè dài biǎo tuán lái Běijīng , kǒng pà nà shí hòu rén shǒu bú gòu 。

陶丽：代表团在北京待多长时间？

Táo lì : dài biǎo tuán zài Běijīng dāi duō cháng shíjiān ?

马克：一个星期，你能不能七月再休假。

Mǎkè : yí gè xīng qī , nǐ néng bú néng qī yuè zài xiū jiǎ 。

陶丽：好吧。

Táolì : hǎo ba 。

马克：另外明天上午十一点，我要去国贸大厦，你让司机九点五十在办公楼下面等我。

Mǎkè : lìng wài míngtiān shàngwǔ shíyī diǎn , wǒ yào qù guómào dàshà , nǐ ràng sījī jiǔ diǎn wǔ shí zài bàngōnglóu xià miàn děng wǒ 。

陶丽：司机明天早上要送李经理去飞机场，
恐怕九点五十回不来。

Táolì : sījī míngtiān zǎoshàng yào sòng
lǐ jīnglǐ qù fēijīchǎng , kǒng pà jiǔ
diǎn wǔ shí huí bú lái 。

马克：那我自己开车去吧。

Mǎkè : nà wǒ zìjǐ kāi chē qù ba 。

量词

。月（初、中旬、底）我要休（数字）假

yuè (chū、zhōng xún、dǐ) wǒ yào xiū (ตัวเลข) jià

Chū ต้น

Zhōng xún กลาง

Dǐ ปลาย

天 tiān วัน

个 gè

月 yuè เดือน

回+来 huí lái และ 回+得+来 huí dé lái

บทเสริมแสดงทิศทางของกริยา หรือการกระทำอีกแบบหนึ่ง คำกริยา

(动词) + (คำกริยาแสดงทิศทาง + 来) ใช้เมื่อทิศทางของกริยา/การกระทำ
เข้าหา (เข้าใกล้) ตัวผู้พูด

- 回+来 huí lái กลับมา
- 回+得+来 huí dé lái กลับมาได้

得 เป็นคำช่วยกริยาใช้เพื่อขยายกริยาแท้ ในโครงสร้างประโยคนี้จะเป็นได้ทั้ง
ประโยคบอกเล่า และประโยคคำถาม

คำกริยา (动词) + (คำกริยาแสดงทิศทาง + 去) ใช้เมื่อทิศทางของกริยา/
การกระทำ ออกจาก (ออกห่าง) ตัวผู้พูด เช่น

- 回+去 huí qù กลับไป
- 回+不+去 huí bú qù กลับไปไม่ได้

回来

huílái

回去

huíqù

回得来

huíde lái

回不去

huíbú qù



①他是坐出租车。回去的。
tā shì zuò chū zū chē 。 huí qù 。 de 。

ที่มารูปภาพ หนังสือสัมผัสภาษาจีน หน้า 47

回来

huílái

回去

huíqù

回得来

huídé lái

回不去

huíbú qù



你十二点以前。。。

nǐ shí èr diǎn yǐ qián

回得来

huídé lái

吗？

ma ?

ที่มารูปภาพ หนังสือสัมผัสภาษาจีน หน้า 47

回来

huílái

回去

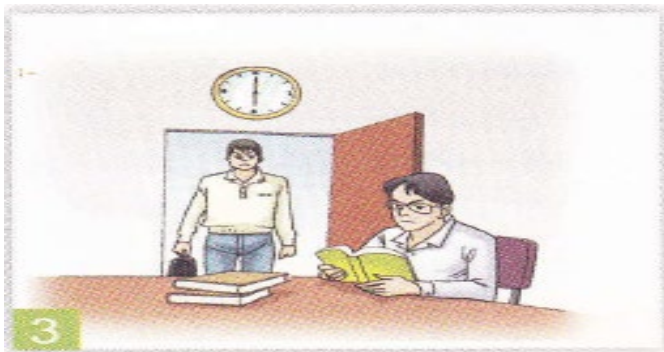
huíqù

回得来

huíde lái

回不去

huíbú qù



他是六点。。。。

tā shì liù diǎn

回来

huílái

的。

de 。

ที่มารูปภาพ หนังสือสัมผัสภาษาจีน หน้า 47

回来

huílái

回去

huíqù

回得来

huíde lái

回不去

huíbú qù



他十号以前。回不去

tā shí hào yǐ qián huíbú qù

ที่มารูปภาพ หนังสือสัมผัสภาษาจีน หน้า 47

下列的场景你会怎么说？ P48

1. 你的秘书正在复印材料，你让她把材料放到会议室。（以后）

Nǐ de mìshū zhèngzài fùyìn cáiliào, nǐ
ràng tā bǎ cái liào fàng dào huìyìshì

你复印材料好了以后，就把材料放到会议室。

Nǐ fù yìn cáiliào hǎo le yǐhòu, jiù bǎ cáiliào
fàngdào huìyìshì

正好 zhènghǎo

2. 你听说你的同事也要坐出租车去飞机场，你想和他一起去。（正好）

Nǐ tīng shuō nǐ de tóngshì yě yào zuò chūzūchē qù fēijīchǎng , nǐ xiǎng hé tā

你要坐出租车去飞机场是吗？我正好也要去，我们一起去吧。

Nǐ yào zuò chūzūchē qù fēijīchǎng shì ma? Wǒ zhènghǎo yě yào qù , wǒmen yì qǐ qù ba

恐怕 kǒngpà

3. 朋友约你十点见面，可是你早上要去机场送人。
(恐怕)

Péngyǒu yuē nǐ shí diǎn jiànmiàn , kěshì nǐ
zǎoshàng yào qù jīchǎng song rén (kǒng pà)

十点我要送人去飞机场，**恐怕**那时候回不来。

shí diǎn wǒ yào sòng rén qù fēi jī chǎng
, **kǒngpà** nà shí hòu huí bú lái 。

再 zài

4. 一个中国朋友邀请你一起参观故宫，可是最近你太忙了。（再）

Yí gè Zhōngguó péngyǒu yāoqǐng nǐ yìqǐ cānguān gùgōng , kěshì zuìjìn nǐ tài máng le (zài)

今天我有点忙

jīn tiān wǒ yǒu diǎn máng

去

qù

可以吗？

kě yǐ ma ?

明天

míngtiān

后天

hòu tiān

以后

yǐ hòu

我们

wǒ men

再

zài

s + 把 + obj + v + ผล (结果补语)

• 场景一

1. 大卫 让 他的 秘书 安排 会议 日程。

Dàwèi ràng tā de mìshū ānpái huìyì rìchéng

你

nǐ

把

bǎ

会议日程

huì yì rì chéng

安排

ān pái

一下。

yī xià 。

s + 把 + obj + v + ผล (结果补语)

• 场景二

2. 大卫让他的秘书翻译王先生的信。

Dàwèi ràng tā de mìshū fānyì wáng xiānshēng de xìn

你	把	王先生的信	翻译	一下。
nǐ	bǎ	Wáng xiānshēng de xìn	fān yì	yí xià 。

表示提醒 Biǎoshì tíxǐng การเตือน
别忘了 bié wàng le อย่าลืม!

• 场景一

提醒你的同事下午三点有一个会议。

Tíxǐng nǐ de tóngshì xiàwǔ sāndiǎn yǒuyíge huìyì

别忘了！

bié wàng le !

下午三点有一个会议。

xià wǔ sān diǎn yǒu yí ge huìyì 。

- 场景二

提醒你 的秘书 星期五 以前 准备好 请柬

Tíxǐng nǐ de mìshū xīngqīwǔ yǐqián zhǔnbèi hǎo qǐngjiǎn

别忘了！

星期五以前准备好请柬。

bié wàng le !

xīngqī wǔ yǐqián zhǔnbèi hǎo qǐngjiǎn 。